

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIII -- Número 7 434

Subscripción  
En la isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 53'00

MAHON MARTES 20 MARZO 1928

Redacción y administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 180

## Notas sobre Organización Social y Política

VII

### Algunas Leyes de la Sociología

Este mundo mal estudiado, y no comprendido todavía, está regido por una serie de leyes, hasta hoy inmutables, y que, sin ser profetas, se puede afirmar que perdurarán mientras exista el género humano. Lo malo es que, como afirmó no recuerdo qué sabio, « toda verdad se halla velada por un sofisma, más evidente que la verdad misma ». La Tierra gira alrededor del Sol, pero parece que el Sol da vueltas a aquélla. Y la mayoría de los hombres, hasta ahora, se contentan con estudiar el sofisma, de cada una de las verdades que se les presentan.

La Ley primera y fundamental de la Vida Humana es: « Hay que pagar en esfuerzo, aplicación, observación, experiencia, Trabajo, y anticipadamente, la satisfacción, la realización de cualquiera de las necesidades humanas ». No se admiten fiadores, ni se ven de a plazos. Los pagos, repito, han de ser anticipados, y precisamente en Trabajo. Quiero comer pan: pues hay que realizar antes todos estos preliminares. Preparar la tierra, sembrar, cultivar, segar, trillar y moler el trigo; cerner y amasar la harina, cocer el pan y distribuirlo. El ejemplo resulta muy complejo. Véase uno más sencillo: Quiero comer una fruta: hay que ver primero si está madura y saber si es comestible, cogerla, llevarla a la boca. Sin estas notas preliminares, imposible comer la fruta. Pero véase la paradoja, el sofisma. A la naturaleza no le importa quien realice el trabajo previo: exige el esfuerzo, la experiencia, el Trabajo por anticipado, y sin esto no da la fruta. Pero viene el hombre listo, estudia la paradoja, y obliga al sencillo y menos inteligente a que trabaje, mientras el primero satisface sus necesidades sin trabajar. Esta es la esencia de la cuestión, del llamado Problema social. Importa que los trabajadores se den cuenta del hecho. Pero importa también que aprendan y sepan con seguridad que al los vagos no sirven para nada útil y sólo estorban y molestan, los proletarios sólo no son hábiles para producir la Obra Humana. Esta, para ser buena, necesita tres elementos:

1.º Trabajo acumulado, llamado vulgarmente Capital.  
2.º Dirección Técnica de la obra.—Inteligencia.  
3.º Ejecución manual.

De la armonía entre estos tres elementos depende la perfección en la producción de la Obra, social, política, humana. Y nótese de paso que el Trabajo acumulado, ahorrado, el Capital, la propiedad, fué un elemento necesariamente usado desde el principio de la Vida Humana. Para que el cazador pudiera coger la pieza que se proponía, necesitaba un arma, un lazo, una trampa, un algo que le sirviera para la caza, que era anterior al acto mismo de cazar; y este algo (trabajo acumulado) al fin del análisis no fué otra cosa que un capital, y sus poseedores los primeros capitalistas y propietarios al mismo tiempo. Luego la propiedad, el Capital, son entidades contemporáneas de la aclimatación del Hombre en nuestro planeta.

La segunda Ley que rige a la Humanidad en su peregrinación terrestre, es la Ley de la Asociación. Sin Sociedad no hay Humanidad posible. El hombre aislado es un ser que no podemos fácilmente imaginarnos. Los filósofos que han pretendido estudiar al Hombre aislado, sólo, separado de sus semejantes, han producido un ser deformado, y sin las características humanas. El sofisma, empero aparece otra vez. No siempre es víctima inmediata el culpable que falta a esta ley. Un mal padre priva a un hijo de la sociedad de sus semejantes, que le es absolutamente necesaria; le deja aislado. Entonces no puede el padre culpable, sino el inocente niño, que no puede vivir sin los cuidados de las personas mayores.

La tercera Ley, la más frecuentemente vulnerada, es la Ley de cooperación, de solidaridad, entre todos los hombres. Es ley a la que no se falta impunemente ni con huelgas, guerras, ni revoluciones. Todos los hombres somos solidarios en todos los actos humanos; todos participamos de los hechos, buenos o malos, de los otros hombres. Pero aquí la paradoja es tremenda y de consecuencias incalculables. Muchísimas veces el que falta a tal Ley sale triunfante... aparentemente. Con el tiempo se impone la razón y llega la justicia. Si un obrero no se hace solidario de las peticiones oportunas de sus compañeros, parece que triunfa, ya que el patrono le protege. Pero pasando tiempo paga la clase, y paga el mismo obrero desertor la falta cometida, faltando a la Ley de solidaridad.

Si los Problemas se plantearan con absoluta y leal claridad y precisión, a proletarios y burgueses, seguramente se resolverían mejor, más justa y equitativamente, en bien de todos. Mientras estas tres leyes detalladas, sin contar por ahora las otras, que rigen al mundo material, moral y sentimental, no tengan una aplicación adecuada y justa, no hay que esperar tranquilidad y paz entre los hombres. Contra ellas no hay poder humano, individual o social, que pueda destruirlos: son, por ahora, intangibles e inmutables. Puede el vago hacer que otro trabaje por él, pero uno u otro de los individuos de la Especie (o una fuerza natural, bien dirigida) tienen que pagar por adelantado, en trabajo precisamente, el valor de todo goce, el importe justo y cabal de toda necesidad satisfecha.

Vistas, conocidas y analizadas estas tres leyes fundamentales de la Vida del Hombre en la Tierra (no se vislumbra claramente el remedio a los males presentes? ¿No se dibuja con toda claridad y precisión el camino a seguir?)  
La Paz, la tranquilidad, el bienestar de todos, dependen, indudablemente, de tres puntos capitales:  
1.º Cumplir cada uno, sin sustitutos ni fiadores, la Ley del Trabajo, entendida como ella es.  
2.º Acatar y cumplir todos los deberes sociales, sin subterfugios de ninguna clase.  
3.º Sentirnos cooperadores y solidarios con todos los demás seres humanos, y obrar como tales.

GABRIEL COMAS Y RIBAS  
Barcelona, marzo 1928.

### Resolución de un conflicto

Por los años ochenta y tantos del pasado siglo actuaba en el teatro Principal de Mahón, una compañía de verso dirigida por un discreto actor apellidado Farro.

Interpretaban los modestos cómicos cierta noche una obra del siglo XVII y el galán joven, que era pequeño y regordete, se había presentado vestido de guerrero y llevando una peluca tan grande, tan descomunal que parecía más descompasada aún por la corta estatura del actor. Los rizos y bucles le cubrían hasta la mitad del pecho y las espaldas. El peluquero se había ensañado con aquel pobre hombre agobiándole con semejante pelambrera.

En el momento culminante de la situación dramática, el galán, solo en escena, le emprendió con un monólogo, en el cual exponía un conflicto entre dos deberes: el de atender al Rey que le pedía el esfuerzo de su espada para la guerra, o el acudir a su dama que le demandaba auxilio y decía así:

« ¡Mi dama, el rey, mi deber, mi honor! ¡Qué horrible sufrir!  
¡No sé qué impulso seguir ni qué es lo que debo hacer!  
¡Si al corazón satisfago no soy vasallo leal!  
En situación tan fatal ¿qué hago? ¡Dios mío! ¿qué hago?»

« ¡Pélate! —le contestó en el acto con voz recia un espectador de la cazueta, entendiendo que para decidir bien lo primero era tener la cabeza despejada de tanto pelo.

Aquel pélate! produjo regocijo general y ya no pudo salir a escena el galán sin que los espectadores todos le gritaran ¡pélate! ¡pélate!

Dumberto Ferrer

ODONTÓLOGO

Consulta de 9 a 12 y de 3 a 6

Calle del Angel, 11

## Norteamérica y las elecciones en Nicaragua

(De «El Sol».)

A medida que se aproximan las elecciones presidenciales en Nicaragua, ese problema local de la lucha entre Sandino y las fuerzas norteamericanas adquiere perfiles políticos más netos y pone de relieve con mayor claridad los móviles íntimos de la conducta de los Estados Unidos. Por eso va a constituir este episodio de las elecciones un riesgo para el imperialismo norteamericano de la misma importancia, quizá, que la Conferencia Panamericana, aunque de muy distinta especie.

Uno de los síntomas que mejor revelan el proceso de gestación de ese nuevo riesgo es la actitud del Congreso de Nicaragua rechazando el proyecto que pone en manos de las autoridades norteamericanas el control de las elecciones próximas. Claro está que el peligro no reside en la posibilidad de una reacción inmediata de Hispanoamérica, pero sí en que los acontecimientos refuercen una conciencia política adversa al imperialismo que habrá de aumentar de todas formas las probabilidades de esa reacción.

Por lo pronto y para comenzar se ha comprobado en las referencias telegráficas de los últimos sucesos que los Presidentes de Nicaragua, del partido conservador, carecen de popularidad y no tienen otro apoyo que el de las armas norteamericanas. Los Estados Unidos se han dado cuenta de lo visible que es y ese fenómeno se disponen a desviar el criterio de la opinión sustituyendo a Adolfo Díaz con un presidente que proceda del partido liberal: Moncada. Rechazaron por esa razón, con insistencia la candidatura de Chamorro, conservador cuya historia está llena de concesiones a los Estados Unidos y es demasiado conocida ya. La única manera de lograr el triunfo de Moncada es controlando las elecciones con atribuciones limitadas, y de ese modo prueba el criterio de un senador republicano que defendiendo la política imperialista dice en el Senado de Washington:

« Si Norteamérica abandona Nicaragua, Sandino ocupará el Poder. » En lugar de Sandino, digamos Juan B. Sacasa, jefe liberal elegido Presidente por el pueblo y derrocado por los Estados Unidos, cuyo derecho de fiende aquel guerrillero, y el senador estará en lo cierto. La popularidad de los políticos liberales se impondría a la actual situación en cuanto se retiraran las tropas norteamericanas. Con ellas y todo, Moncada—acusado de traición por los liberales—será derrotado si las autoridades de Washington no presiden las elecciones.

La ansiedad con que en Washington se espera la decisión del Congreso de Nicaragua ha obligado a Adolfo Díaz a comunicar la primera impresión desfavorable, añadiendo: « Con acuerdo del Congreso o sin él Norteamérica controlará las elecciones. » Sin Moncada, Los Estados Unidos habrían de recurrir a la reelección de Adolfo Díaz. Pero hay que dar a las apariencias constitucionales y se prepara la « libre » elección de un candidato « liberal » a costa de todo. Se sabía de Adolfo Díaz que era un funcionario norteamericano. Moncada está ya dispuesto para su finiquite en esa especie de comisaría colonial por cuyo mantenimiento va a reñir Norteamérica, durante las elecciones, una cruenta batalla con el pueblo nicaragüense.

### Novelas de Ángel Ruiz y Pablo

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

### La metamorfosis de un erudito

Cuatro pesetas

CLARA SOMBRA

2'50 pesetas.

## LLOYD SABAUDO

LINEA RAPIDISIMA PARA SUD-AMERICA

Para RIO JANEIRO, SANTOS y BUENOS AIRES  
Saldrá de BARCELONA el Supertrasatlántico

« CONTE VERDE »

30 MARZO

Ejecutando la travesía BARCELONA-BUENOS AIRES en sólo 12 (12) días

Excelente acomodación para pasajeros de 5.ª clase en confortables y aireados camarotes de 2, 4 y 6 plazas.—Magnífico salón comedor, sirviéndose las comidas por camareros uniformados.—Cocina española.—Café español.—Bar.—Biblioteca.—Peluquería.—Salón de Música

Este vapor está dotado de todos los adelantos modernos que la higiene y las leyes de emigración disponen.

Agentes Generales en España:

HIJOS DE M. CONDEMINAS

BARCELONA MADRID SEVILLA PALMA

AGENTE EN ESTA LOCALIDAD:

Andrés Vives Campomar. - Rampa Abundancia 32. - Mahón

## Maravillas de la radio-telefonía

Poder celebrar simultáneamente sesión en Londres y en Nueva York en forma que viniese a resultar única y con la seguridad de que los oradores de una de las plazas habrían de ser oídos en la otra contestando a sus mutuas observaciones y deliberando cual si estuviesen reunidos todos en el mismo local, es cosa que hace pocos años nadie hubiera juzgado posible. Y sin embargo es una realidad, gracias a la maravilla de la telefonía sin hilos.

El instituto de Ingenieros Electricistas Americanos y el de los Británicos habían decidido celebrar una sesión conjunta a la misma hora, o sea a las 10:50 en Nueva York y a las 15:50 en Londres. Los altavoces habían sido colocados en las dos salas, y mediante el abono de una suma de 18.250 francos la Administración de Telefonos se había comprometido a establecer el enlace durante un período determinado.

En Nueva York, encima del salón vacío del presidente, había sido proyectado, sobre una pantalla, el retrato de M. Page, presidente del Instituto Inglés, y en Londres, donde se veían en el lugar de sus dos asesores americanos, dos altavoces.

A las 15:50, de uno de los aparatos surgió muy claramente una voz, que decía: « Good Morning Mr. Page », pues era todavía temprano en Nueva York; « Good afternoon mister Gerardi », respondió Mr. Page, que pronunció entonces su discurso de bienvenida a los miembros de las dos asociaciones. Al terminar rogó al doctor Jewett, vicepresidente neoyorkino, que tomase a su vez la palabra.

Los cambios de discursos se verificaron así durante unos quince minutos. Una moción presentada quedó votada al mismo tiempo en Nueva York y en Londres, y el presidente levantó entonces la sesión.

Los telegramas recibidos después confirmaron que el auditorio americano no había perdido una palabra de lo dicho en Londres, así como también en Londres oyeron claramente a los oradores americanos.

Una experiencia tan concluyente ofrece nuevas posibilidades en el dominio de las relaciones de un país a otro, que los progresos de la ciencia estrechan cada día más.

## Contra la guerra

Francia y Holanda han firmado un tratado de paz y arbitraje parecido al que se firmó entre Francia y los Estados Unidos.

Ambas naciones se comprometen a solucionar por medios pacíficos todos los litigios y conflictos que puedan presentarse y que no sepa resolver la diplomacia.

Es probable que el mismo tipo de tratado se reproduzca entre otras naciones, hasta que todas o casi todas coincidan en declarar la guerra fuera de la ley internacional.

## PIADOSA COMEDIA QUE LLEVA A LA CARCEL A SUS ACTORES

### Para hacer feliz a su marido una mujer estéril simula un parto

Zaragoza 8.—Fortunato Pablo de Juan y Joaquina Torcal constituían un matrimonio modelo, bien avenido. La falta de descendencia nubla un poco su felicidad.

La idea de tener un hijo para hacer enteramente dichoso a su marido llegó a convertirse para la buena mujer en una obsesión, a tal punto que un día concibió el proyecto de dar a su marido a todo trance la mayor alegría de su vida. Convencida de su esterilidad, se puso al habla con su vecina Felipa Neudt, y entre las dos convinieron en simular el alumbramiento de Joaquina.

Un día Joaquina, muy ufana y ruborosa, dió cuenta a su marido de que se hallaba embarazada. Fortunato, siempre amable con su mujer, aumentó desde aquella fecha su solicitud para con ella. Le parecían pocos todos los cuidados y atenciones para Joaquina, y sus delicadezas y sobresaltos se escenificaban a medida que avanzaba el embarazo, cuyos progresos se hacían bien patentes, de bido a la mayor cantidad de trapos que Joaquina se iba poniendo conforme avanzaba el tiempo.

Por fin, anoche, fecha en que ella había calculado que debía dar a luz, siempre de acuerdo con su amiga Felipa, Joaquina comenzó a sentir los dolores del parto. Fortunato, al ver a su mujer en tal estado, sorprendido y confuso, pretendió salir a reclamar la asistencia de un médico; pero su mujer, que no obstante sus sufrimientos se mostraba muy valiente, prohibió a su marido que viese a nadie y logró convencerlo que su vecina Felipa, mujer experta en el asunto, había de asistirle convenientemente. Sólo de bida avisar Fortunato a la madre de Joaquina y a otros parientes que residen fuera de Zaragoza.

Había llegado la hora de que Felipa demostrase sus habilidades de partera. Marchó a la Inclusa, contó allí la historia de que acababa de morir una hija suya recién nacido; fué reconocido (fictivamente estaba cianótico), y previos los trámites de rigor le entregaron, como ella pedía, una niña de cinco días. Desde allí se encaminó al domicilio de la parturienta con la mayor celeridad posible, pues el caso urgía, y una vez en él se dió buena maña en manchar las ropas de la cama, colchones, etc., sin que de nada se percatara Fortunato, cuyo estado de ánimo no era el más propicio para percibirlo. Al poco rato el obrero oyó con la emoción natural el llanto de una criatura e inmediatamente su vecina penetró en la cocina donde él se encontraba y puso en sus manos una niña.

Fortunato creyó volverse loco de alegría, y encantado ha permanecido hasta esta tarde, en que, no se sabe quién ni guiado por qué móviles, denunció confidencialmente el hecho a la Policía la cual ha llevado al juzgado a cuantos han intervenido en la piadosa comedia, excepto al infeliz Fortunato.

## Los comunistas franceses

Mientras se celebraba un mitin organizado por la sociedad «Amigos de los Soviets», los anarquistas dispararon sus revólvers y provocaron un formidable alboroto.

Han resultado heridas seis personas; dos de gravedad.

## Representante general para Menorca

La Sociedad Española de Automóviles CITROEN desea encontrar persona activa y que reúna las condiciones necesarias para concederle la venta exclusiva de sus coches y piezas de recambio.

Los interesados deberán dirigirse por cartas a CITROEN-MAHON.

# TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA CINEMATOGRAFICA

MIÉRCOLES DIA 21 DE MARZO DE 1928

DOS SESIONES POPULARES: Tarde a las 6. Noche a las 9 1/2. Ambas con piano

ULTIMAS PROYECCIONES del mayor de los éxitos de la extraordinaria Superproducción en dos jornadas y 18 partes del famoso programa Gaumont Diamante Azul, titulada

## EL BESO DE LA VICTORIA

(2.ª Y ÚLTIMA JORNADA)

Genial creación de la bellísima actriz CLAUDE FRANDE, en su rol de Marquesa de Pompadour y del gran actor JACQUES GUILHENE intérprete de Luis XV.

La película más bella y conmovedora que se ha editado

PRONTO: La película más simpática que se ha editado ¿CHICO O CHICA?

### FOOT-BALL

## Unión Sportiva de Sans

CONTRA

## Unión Sportiva de Mahón

### PRIMER PARTIDO

U. S. de Sans 2 U. S. de Mahón 1

La Unión Sportiva de esta ciudad, que ostenta el campeonato de Baleares, ha contraído a una selección de la Unión Sportiva de Sans para los partidos que se han jugado en las tardes de ayer y del domingo, y tiene contratada otra selección del Europa para jugar en las fiestas de Pascua de Resurrección.

Esfuerzo loable el de la antigua y prestigiosa Sociedad porque con ello satisface a la afición deportiva y va entrenando a los jugadores en partidos de cierto empeño que pueden enseñarle algo del moderno foot-ball. Lástima que el público no corresponda un poco más a dicho esfuerzo, puesto que si nuestra Unión Sportiva encontrara el favor debido, menudearían las visitas de equipos forasteros para afianzamiento del fútbol menorquín.

El equipo de la Unión Sportiva de Sans que nos ha visitado no pasa de regular. Tiene algunos jugadores excelentes y otros estimables, como ocurre con esas selecciones, pero no ofrecen un gran juego de conjunto. Le consideramos inferior a la mayoría de equipos de segunda categoría que nos han visitado, sobre todo el Manresa y el Júpiter, tal como estaban estos de forma cuando jugaron en esta ciudad; pero tampoco nuestros campeones se hallan a la altura de entonces que como ponían un once bien entrenado y compacto. Ahora, con los cambios que ha sido preciso introducir, están faltos de la homogeneidad de entonces y de la penetración necesaria para partidos de cierto empeño. Quizás lleguen a ser mejores que antes, sobre todo si pueden reforzar la línea de medios, muy en justicia, y trabajadora, pero falta del conocimiento debido de su misión. Por esto son más convenientes esos partidos de entreno.

En los que han jugado con el Sans debieron haber ganado, pues schotaron más y mejor los de aquí, dando la impresión de mayor peligro; pero no les favoreció la suerte en primer lugar, y pecaron también de atolón dramático frente a la puerta contraria.

En resumen, por lo que respecta a nuestro equipo, hemos de hacer constar que nos ha dado mejor impresión de la que esperábamos pues creemos que si se entrenan y tienen voluntad y entusiasmo pueden reverdecer los antiguos laureles tantas veces conquistados por la Unión Sportiva.

Y hecho este preámbulo, que creíamos necesario vamos a dar una impresión de lo que fueron los dos partidos que se han jugado.

La concurrencia no pasa de regular, siendo muy pocos los palcos ocupados y mostrándose algo nutrida de público la entrada general.

Arbitra don Bartolomé Andreu, del Colegio Balear, y los equipos se forman del modo siguiente:

Unión Sportiva de Sans: Peñalver; Capdevila I; Pastor; Capdevila II, Coll, Márquez; García, Marín, Gual, Martínez, Morcillo. (De suplente actúa Hernández.)

Unión Sportiva de Mahón: Javier; Borrás F, Borrás D; Calés, Cautés, Pascual; Morro, Nicolás, Sintes M, Sintes A, Jordá.

Corresponde el saque a los mahoneses y ambos equipos cambian saludos antes de iniciarse el juego.

Los primeros ataques son de los locales, hasta que los del Sans inician una ofensiva por el ala izquierda que se malogra por mano de un delantero.

Siguen ataques alternos y se tira un corner en cada puerta. La presión de los mahoneses resulta un poco más persistente que la de los forasteros; sin embargo estos tiran un free-kick muy peligroso, cerca del área de penalti, lanzándolo Martínez y pasando alio el balón.

Durante la presión de los mahoneses Nicolás lanza un espléndido schot al ángulo que salva con apuros Peñalver y a poco se produce una buena combinación entre los hermanos Sintes llevando el balón hasta cerca del marco, pasada ya la defensa. Sintes M cede la pelota a Nicolás que de un certero schot bate la meta sansense a los veintidós minutos de juego.

Se animan los del Sans y atacan de firme tirando dos corners, el primero sin resultado y en el segundo Javier realiza una parada hermosa, cayendo al suelo y siguiendo en juego el balón; cuando se crea el goal inminente Pascual salva la situación lanzando el balón a corner otra vez.

Continúan los ataques de los catalanes; Javier realiza una salida oportuna y luego en un plongeon hace otra parada en la que interviene mucho la suerte.

Se suceden el dominio los de Mahón y Sintes M arranca pasando a Jordá, éste se interna y centra empalmado Sintes M, pero el schot resulta un poco alto. Siguen los ataques de la delantera mahonesa, combinando bien y produciéndose un penalty contra los de Sans por carga ilegal. El penalty es lanzado expresamente hacia el ángulo de corner con la intención de no marcar; y sin otras jugadas de importancia termina la primera parte.

El público se muestra muy frío, apesar de que a ratos el juego ha sido animado.

Comienza la segunda parte con un ataque de los locales, replicando los del Sans con un avance que corta el árbitro por of-side.

Los de Mahón atacan y logran tirar dos corners consecutivos y en un ataque del Sans Javier hace una parada admirable.

Sigue largo rato de juego insulso, sin que se produzca ninguna jugada digna de mención, hasta que ataca otra vez el Sans, esta vez con mejor fortuna, pues Gual, de un cabezazo, en un momento de confusión ante la puerta, marca el tanto del empate, a los diez y ocho minutos de juego, Javier y la defensa estaban en estos momentos en Babia.

El juego se anima y atacan los locales; Sintes M se interna y en el momento de schutar Peñalver de un plongeon le arrebató la pelota, aprovechando una decisión del delantero mahonés.

Un schot de Gual lo salva bien Javier y se produce un rato de presión de los catalanes debido a que dos of-sides mercaderísimos del extremo catalán pasan desapercibidos por el árbitro.

Otra vez atacan los mahoneses y Sintes A y Nicolás pierden dos magníficas ocasiones de marcar.

En una arrancada de los catalanes hay un schot que Javier intenta interceptar bloqueando; pero el balón se le escapa de las manos y los catalanes logran el desempate.

Otro ataque catalán y corner que salva Javier.

Con unos ataques mahoneses sin consecuencias termina el partido que ha sido regular, teniendo ratos de interés y otros que han resultado aburridos.

La victoria lo mismo pudo favorecer a unos que a otros, pues la lucha ha sido bastante nivelada no favoreciendo la suerte a los locales.

De los catalanes han destacado Peñalver, Capdevila en la defensa, el medio centro Coll, muy bueno y Gual, muy bueno también, y el ala izquierda, formada por Martínez y Morcillo

Javier ha realizado buenas paradas, pero ambo goals pudo evitarlos de jugar algo más vigilante, pues los schots no eran imprudentes; en la defensa Borrás D y el otro Borrás, éste sólo en la primera parte, pues en la segunda mostrábase cansado a causa sin duda de falta de entreno; Carlés muy bien en la línea media; y la delantera lo ha bien, siendo el mejor Nicolás. En conjunto la línea más floja ha sido la de los medios.

El árbitro, don Bartolomé Andreu, lo ha hecho bien.

### SEGUNDO DIA

U. S. de Sans 2 U. S. de Mahón 2

Con algo menos de concurrencia que el domingo se celebró el partido de ayer.

Lo arbitra nuestro paisano don Juan Andreu, del Colegio Catalán.

El equipo de Sans se alineó al comienzo como el día anterior y los de Mahón lo hicieron en la forma siguiente:

Javier; Vilanova, Borrás D; Andreu, Cautés, Pascual; Rini, Nicolás, Feliu, Sintes A y Sintes M.

Como puede verse, las filas locales se ven reforzadas por los jugadores catalanes Rini y Feliu.

Corresponde el saque a los de Sans y el primer avance lo realizan los locales, schutando Sintes M de un modo formidable pasando la pelota rozando el larguero.

Repican seguidamente los catalanes con un ataque que culmina en un schot alto. Otro ataque bien combinado se malogra por of-side.

Bien pronto se impone el dominio de los locales y en una combinación de la línea de lantera Nicolás pasa el balón a Feliu y éste schota marcando el primer goal a los cinco minutos de juego.

Sigue el ataque mahonés y menudean los schots, tirando un corner sin resultado. Poco después hay unas manos de una defensa dentro del área de penalty en forma vistosísima, espléndida, que ve todo el mundo menos el árbitro.

En otro ataque Peñalver retiene el balón después de haberlo bloqueado y Feliu le entra quitándosele con el pie; cae el portero y Cautés de un tiro largo mete el balón en la red, marcando los locales su segundo goal. Los del Sans protestan.

Continúa el dominio de los mahoneses y Gual se lesiona en una pierna que tenía herida del día anterior, teniendo que ser retirado del campo. Ocupa su puesto el suplente Hermandó.

En un avance del Sans Javier hace una salida en falso y Morcillo schota obteniendo el primer goal para los suyos.

Nuevos ataques de los locales, Nicolás pasa el balón a Feliu y éste schota y el balón pasa capillando el larguero. En esta jugada Feliu es cargado brutalmente por una defensa sansense en forma que parece que se tiene más ganas del hombre que de la pelota, y así lo hacen creer más los gritos del público catalán que azuza a los suyos contra Feliu.

El juego se ensucia y hay una jugada fea de un delantero sansense contra Javier en el momento en que éste se agacha para cojer la pelota.

Un schot de Cautés muy bien dirigido lo bloca habilmente Peñalver, terminando la primera parte.

Al reanudarse el juego, Feliu se ha retirado ocupando su puesto Rini y jugando Morro en la extrema derecha.

Gual reaparece, aunque cojea un poco, y Morcillo pasa a interior izquierda.

Se producen ataques alternos; hay un hermosísimo schot de Gual que para espléndidamente Javier, mandando el balón a corner.

Morro arranca y queda solo frente a Peñalver; el goal es entonces fácil, pero el delantero lanza ingenuamente un schot que forzosa mente tenía que encontrar el cuerpo del guardameta, perdiéndose una magnífica ocasión de marcar otro tanto. Sigue el ataque y la defensa de Sans incurre en corner tirado sin consecuencias.

En una arrancada de García, Javier sale a destiempo logrando los de Sans el tanto del empate.

Se tira otro corner contra los locales.

Estos contraatacan y presionan durante un rato la puerta de Peñalver, sin resultados positivos. Morro lanza un schot que pasa a po

# CASINO DEL CONSEY

HOY MARTES DIA 20 MARZO. SESION POPULAR DE CRIMINAL MODA a las 6

Entrada y asiento 30 céntimos

ULTIMO DIA de la preciosidad artística marca METRO, filmada en 1927 titulada

## ENTRE BASTIDORES

Creación la más moderna y magistral de la bellísima NORMA SHEARER y OSCAR SAW

Sábado próximo: EL MAYOR ACONTECIMIENTO DE ACTUALIDAD. Estreno de la gran Superjota

## LA TIERRA DE TODOS

Basada en la novela de BLASCO IBAÑEZ, creación de Grete Carbo y Antonio Moreno

### La crisis de la Avicultura

#### Reunión en el Ayuntamiento

Convocada por el Sindicato Avícola de Menorca celebróse el domingo por la mañana, en nuestras Casas Consistoriales una reunión para tratar de la grave situación de la industria de gallinas a causa del encarecimiento del maíz y de haberse intensificado la importación de huevos extranjeros favorecida por los cambios de la moneda.

Presidió la reunión el Alcalde señor Víctor, sentándose a ambos lados de la presidencia el señor Grenell, Presidente del Sindicato Avícola; señor Tujury, Secretario de la Junta Insular de Ganaderos; señor Goñalons, Presidente de la Cámara de Comercio; señor Mir, secretario del Sindicato Avícola; señor Estrada Presidente de la Unión Comercial y varios delegados de Ciudadela y de Alayor. Asistieron muchos avicultores y ganaderos que respondieron al llamamiento del Sindicato Avícola, en forma que se llenó en absoluto el amplio Salón de Sesiones, prueba clara de lo que interesa el asunto que se trató.

Después de amplia deliberación en la cual tomaron parte varios señores, se aprobaron unas conclusiones, las cuales, acompañadas de un preámbulo explicativo, fueron leídas por don Antonio Mir y serán dirigidas al Presidente del Consejo de Ministros.

En dichas conclusiones se viene a pedir, en síntesis que se vea, el medio de abaratar el maíz, que se eleven los derechos arancelarios para los huevos y aves que vienen del extranjero, ya que están muy favorecidos por los cambios, y que los huevos extranjeros y los que proceden de cámaras frigoríficas sean marcados de modo indeleble para que el público pueda distinguirse de los huevos frescos.

Las referidas conclusiones fueron aprobadas por aclamación.

Se tomó en consideración una proposición del Presidente de la Cámara de Comercio, señor Goñalons, de que se pongan de acuerdo avicultores y ganaderos para comprar un cargamento de maíz directamente de la Argentina.

Don Francisco Ponsell y Vinent, antiguo avicultor y uno de los que sostuvieron hasta última hora el antiguo Sindicato Avícola y fué de los primeros en formar el Sindicato actual, manifestó que aunque no es actualmente avicultor práctico, siente siempre predilección por los asuntos que se relacionan con esa industria, y en tal concepto excitó a todos a que presten su apoyo inscribiéndose como socios en dicho Sindicato, añadiendo que éste trabaja con actividad y que actualmente está terminando los trabajos de organización de una cooperativa.

Solicitó luego que se mandaran copias de la exposición que se ha de dirigir al Presidente del Consejo a los Alcaldes de la isla para que estos apoyen las peticiones que en aquella se hacen; que se solicite también la eficaz cooperación de la primera autoridad militar y de las distintas entidades de Menorca.

Que se envíen también copias de la exposición a la prensa que siempre se ha interesado por cuanto se relaciona con el progreso de la industria avícola.

Finalmente tuvo un sentido recuerdo para nuestro estimado amigo don Pedro Taltavull, que tanto ha trabajado con su pluma y prácticamente en favor de la avicultura en Menorca y que no pudo asistir a la reunión que se estaba celebrando, apesar de haber sido uno de los primeros promotores de ella, porque estaba en cama gravemente herido a causa de un desgraciado accidente. Pidió que constara el sentimiento de todos y el interés por su pronto restablecimiento.

La concurrencia asistió a todos los extremos del acertado discurso del señor Ponsell.

Por acuerdo de la Asamblea se ha expedido, de momento, mientras se envía por correo la exposición el telegrama siguiente: «Presidente Consejo Ministros.

Madrid.

Reunidos en Asamblea general Sindicato Avícola Menorca en el salón Ayuntamiento bajo mi presidencia con asistencia representantes Asociación General de Ganaderos, Sindicatos Agrícolas Católicos, Unión Obreros Agrícolas, Cámaras Oficiales, Unión Comercial Industrial al objeto tratar de la crisis atrozísima importación industria avícola de esta isla por causa encarecimiento maíz y reducido precio huevos y aves debido a competencia extranjera han acordado su plicar V. E. apoyo petición que con primer correo le dirigirá Sociedad Sindicato Avícola la Menorca. Le saluda Alcalde Victory.»

Después de aprobarse las conclusiones, el señor Alcalde dió por terminado el acto que resultó importante, lo mismo por lo extraordinario de la concurrencia que a él asistió que por el desarrollo de las deliberaciones y por las conclusiones que fueron acordadas.

### Noticias marítimas

#### Vapores correos

El domingo por la mañana zarpó para Alcutia y Barcelona el vapor «Mahón».

—Procedente de los indicados puertos llegó ayer a las doce, el vapor «Monte Toro», al mando del capitán don Juan Arriendiaga.

Ambos buques llevaron pasaje, la balija y carga.

Como se sabe, el «Monte Toro» ha permanecido varias semanas en Barcelona para su frir reparación.

Saldrá esta tarde a las seis para Barcelona en viaje directo.

—Ayer tarde salió de Ciudadela para Palma el vapor correo.

#### Velero

Procedente de Barcelona fondeó anteayer el moto-velero «Pons Martí», al mando del patrón don Miguel Mercadal.

Trae carga general.

#### El «Jaime II»

Por noticias particulares fidedignas, podemos asegurar que la compañía Trasmiditerránea mandará en breve el vapor rápido «Jaime II» para servir la línea Barcelona-Mahón.

El «Jaime II» hará un viaje a Ceuta, para conducir reclutas y al regreso, irá a Barcelona y sustituirá al «Monte Toro».

# LA FANTASIA

Continuación de **HOY MARTES** último día de la grandiosa rebaja de precios en todos los artículos **2 y 4 pesetas** LOTE **LO NUNCA VISTO EN MAHON**

SALON VICTORIA

MIERCOLES 21 MARZO. SESIONES POPULARES SELECTAS EXTRAORDINARIAS TARDE a las 6. QUINTETO. Butacas 0'40. Noche a las 9 y media. PIANO Butacas 0'30

La conquista del amor

Lujo y arte en barroco maturo y cuantioso, creación de los simpáticos artistas de la pantalla EDMUND LOWE y AILEEN PRINGLE

SABADO PROXIMO:

MONUMENTAL ACONTECIMIENTO. La enorme superproducción FIRST NACIONAL KIKI lo más estupenda de la Reina del Cine NORMA TALMADGE.

Comandancia de Ingenieros de Mahón Anuncio

Necesitando machacar piedra para la carretera de Binancoilla, se admiten proposiciones el día 24 hasta las doce horas, al tipo de 5-75 pesetas metro cúbico.

Comercio de calzado en marcha

Se desea persona para regentarlo e interesar en el negocio Informes en esta imprenta.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY Entremeses variados. Arroz con bacalao. Huevos duros con tomate. Lengosta salsa mayonesa. Milanesas de ternera. Postres variados

MENU PARA MAÑANA Entremeses variados. Bouillabaise. Ragout de cordero. Salmonetes a la parilla. Pollo asado. Postres variados

Table with 2 columns: Item and Price (Pesetas). Includes items like 'Precio del cubierto', 'Tikets 10 comidas clase superior', 'Abono mensual comida y cena', etc.

Crónica local y general

Pésame

Anteayer domingo falleció nuestro distinguido amigo don José M.ª Domenech Puig joner, sobresante jubilado de obras públicas. Persona muy conocida en esta ciudad el finado se granjeó por su hombría de bien y bondadoso carácter la estimación de cuantos le trataron.

CHANG!!

Condolencia

El domingo por la tarde fué conducido a su última morada el cadáver de don Martín Ollve y Portella. El finado que falleció a la edad de noventa años fué siempre estimado por cuantos le conocieron por sus buenas prendas personales y su excelente carácter.

KIKI... (¿?)

EL PARIS de las revistas y frivolidades El «INGENIO» de una «INGENIA» El arte en todas sus manifestaciones Lo mejor filmado desde que triunfa

NORMA TALMADGE

Esto y algo más es KIKI

Original en cartera

Hoy después de dos días festivos y por lo tanto sin publicación de nuestro diario, el original abunda, el espacio necesario para su inserción escasea y el tiempo apremia sin permitir de momento separar y ordenar los artículos.

Por tan fundados motivos quedan algunos forzosamente en cartera, entre ellos las reseñas de la conferencia dada en las Casas Consistoriales por el teniente coronel artillero señor Corina y de la fiesta del árbol, actos celebrados ayer por la mañana y por la tarde respectivamente.

Hasta fin de mes continua la BARATURA MONSTRUO en todos los artículos en la

Sucursal Terrés

De viaje

Para Palma marcharon el eminente violinista español don Enrique Iniesta, y el prestigioso pianista portorriqueño don Nerdsio Figuroa, que dieron un concierto musical en esta ciudad.

El sábado último llegaron de Barcelona en el vapor «Mahón», treinta y tres pasajeros. Anteaayer salieron en dicho buque para Alcudia tres pasajeros y doscientos veinte y cuatro para Barcelona, entre ellos doña Magdalena Bofill, viuda de Roca, acompañada de sus dos hijas.

También salieron doscientos diez licencias de los cuerpos de Artillería e Ingenieros. Procedentes de Barcelona y Alcudia llegaron ayer en el vapor «Monte Toro» trece pasajeros, entre ellos el capitán de Artillería don Gabriel Seguí Cerveras.

También vinieron algunos soldados licenciados procedentes de Africa.

Al público inteligente...

Al público inteligente y distinguido interesa saber que en la SESION POPULAR DE MODA de esta tarde en el CONSEJO se pondrá por última vez la verdadera filigrana artística ENTRE BASTIDORES, lo mejor que se hará esta temporada de la bellísima NORMA SHEARER.

¿CHANG?

En el paseo de Isabel II

Afinadamente y bajo la acertada dirección de don Federico Delgado Rey la música militar dió estos dos días festivos en el paseo de Isabel II y a la hora de costumbre los escogidos programas previamente anunciados. El paseo se vió muy concurrido el domingo y no tanto ayer en que el tiempo era menos apacible.

Servicio de la Guardia Civil

Por la Guardia Civil del puesto de Mercadal ha sido denunciado un vecino de aquella localidad por tener un semoviente abandonado en la carretera infringiendo el artículo 28 del Reglamento de carreteras.

J. F. RIERA PERS

Médico cirujano Especialista en partos y enfermedades de los niños Portal de Mar 15. 1er piso

TRIANON

HOY, MARTES, DOS SESIONES TARDE, POPULAR

El negro que tenía el alma blanca (Segunda jornada)

Noche a las 9 y cuarto EXTRAORDINARIA El negro que tenía el alma blanca (Toda entera.-9 partes)

Atrayentes combinaciones

Todas las iniciativas comerciales del siempre concurrido establecimiento «La Fantasía» son verdaderamente atrayentes para el público. Son combinaciones tentadoras porque favorecen los intereses de las compradoras.

Y no son llamadas fugaces de virtudes las baratijas, liquidaciones, regalos y venta de retales de La Fantasía; no son como flor de un día, sino continuas, persistentes, como lo prueba la silencia incesante de visitas, la animación constante en la sala de ventas de Casa Sebastián.

Hoy si que la aglomeración en aquel comercio es enorme, hoy si que aquel salón es como una romería con motivo de la venta de lotes de retales a los precios de dos y de cuatro pesetas. Los lotes están combinados con muy buen gusto, de modo que por una cantidad módica se pueden adquirir telas diferentes, muy preciosas. Con esta espléndida termina en La Fantasía la venta de retales.

Sigue, empero, la baratura extraordinaria en todos los artículos del vestir. Los propios para Señoras Santa y primera comunión se despachan en Casa Sebastián muy profusamente.

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 18 a las 5 45 y 20 a las 2.

España al día

La cuestión del calzado Medidas protectoras

Madrid.—«La Gaceta» publica un decreto que contiene medidas encaminadas a proteger la industria del calzado.

Se establece con carácter obligatorio la Federación de Productores de Calzado.

El que se envíe a Canarias o al norte de Africa podrá reimportarse exento de los derechos de aduanas.

En el comercio de pieles será obligatorio el uso del sistema métrico decimal.

Con carácter oficial se crea en Valencia una escuela de zapatería artística. Se sostendrá con las cuotas que abonarán los fabricantes.

En las exportaciones al extranjero beneficiarán el régimen de admisiones temporales las pieles empleadas que no sean nacionales.

Noticias y sucesos

Huéspedes distinguidos

Barcelona.—La Diputación ha obsequiado con una excursión a los médicos y personalidades de Montpellier. Se les sirvió un banquete de ciento cincuenta cubiertos. Se discurrió. Regresaron encantados al anochecer. Luego en el Circolo Francés se dió una recepción en honor a los de Montpellier.

Hoy lunes han regresado a Francia y se les ha tributado una despedida muy cariñosa.

Crónica

Hen sido puestos en libertad dos estudiantes acusados de haber arrojado dos petardos a la clase de Mineralogía de la universidad de Barcelona.

A primeros de abril se constituirá en el salón de actos de la Cárcel Modelo de Barcelona el Consejo de Guerra para ver y fallar el proceso instruido por rebelión militar e intento de asaltar al cuartel de Atarazanas.

En Pamplona el gobernador civil ha impuesto una multa de mil pesetas y un mes de suspensión al periódico «El Pensamiento Navarro».

En Barcelona ha sido detenido un estafador griego que se hacía pasar por capitán de

la marina mercante y ha desaparecido otro estafador después de publicar la esquela de su supuesta defunción en «La Vanguardia».

Personales

Está de regreso en Palma el Capitán General de Baleares que estuvo en Madrid.

A bordo del vapor correo de Palma salieron de Barcelona los licenciados de Africa que pidieron la residencia en Mallorca.

El literato señor Palacio Valdés, que se ha visto agravado con algunas complicaciones en el riñón y en la uretra acompañadas de fiebre alta, ha mejorado algo. Se ha conjurado la gravedad.

Se han impuesto las insignias del Toisón de Oro a cinco infantes, tres aristócratas y un general.

La Reina sufre un ligero ataque de gripe.

El señor Francos Rodríguez ha tratado con el Alcalde de Madrid sobre el emplazamiento en los jardines del Retiro de un monumento en honor de los hermanos Quintero.

De política

«El Debate» pide que se convoque a elecciones municipales para el otoño a fin de contrarrestar los avances del socialismo.

En el resumen de la encuesta del «A B C» sobre un nuevo régimen político resultan 25 opiniones en favor de la reforma de la Constitución, 11 en pro de la convocatoria para cortes constituyentes, 2 están por las ordinarias y solamente uno ha sacado a colación lo de hacer un plebiscito. Hubo 27 contrarios a toda reforma.

La redacción de «A B C» deduce que se han impuesto dos cosas esenciales: la soberanía nacional y los derechos individuales.

FOOT-BALL

CAMPEONATO DE ESPAÑA

Resultado de los partidos eliminatorios del domingo

- Celta siete; Oviedo dos. Valladolid uno; Coruña cuatro. Sama de Langreo tres; León uno. Deportivo Alavés dos; Athletic de Madrid uno. Torrelavega uno; Athletic de Bilbao tres. Madrid tres; Santander dos. Europa siete; Iberia cero. Real Sociedad cinco; Barcelona cuatro. Patria cero; Irún siete. Sevilla cero; Levante uno. Valencia tres; Murcia uno. Cartagena cuatro; Beis dos.

Torneo de consolación

Barcelona.—Júpiter uno; Gracia dos. El partido no pudo terminar a causa de incidentes que se suscitaron.

Partidos amistosos

Gijón.—El Español y el Sporting empataron a tres goal. En un segundo partido el Español se apuntó cinco y el Sporting tres. Coruña.—Racing, de Ferrol, cuatro; Escudem dos.

Torneo de campeones

San Sebastián.—En el segundo partido que han jugado el Real Sociedad y el Barcelona para el Torneo de Campeones, ganaron los locales por dos a uno!

Partidos Internacionales

Madrid.—La Selección Militar española ha ganado a la Selección Militar portuguesa por cuatro a dos.

París.—Una selección alemana de Leipzig ha jugado dos partidos contra el Stade Francaise, ganando ambos partidos los alemanes, el primero por dos a uno y el segundo por dos a cero.

Tipografía Mahonesa.—Mahón

TRIANON

Temporada de Cuaresma. Todo super-producciones Programas extraordinarios

HOY, MARTES, DIA 20. DOS SESIONES. POPULAR POR LA TARDE Y EXTRAORDINARIA POR LA NOCHE

Tarde, a las 6. ENTRADA UNICA, 30 céntimos

Segunda jornada de la gran película española

El negro que tenía el alma blanca

El triunfo más indiscutible del arte cinematográfico español. El desenlace del asunto es por demás conmovedor y emocionante.

Noche, a las 9 y cuarto Sesión extraordinaria con Sexteto

ENTRADA Y ASIENTO, 50 céntimos

ENTRADA GENERAL, 35 céntimos

A petición de numeroso público que no ha podido ver la película y de otros que desean verla proyectar otra vez se pondrá toda entera

EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA (DOS JORNADAS. NUEVE PARTES)

El Sexteto interpretará un escogido programa toda la película.

Jueves próximo.—Vermut de moda. Otro acontecimiento. EL FIN DE MONTECARLO por la genial estrella FRANCESCA BERTINI

AUTOMOVILISTA

Evite penas !!! No se esfuerce en arrancar su coche No dude que el defecto está en el magneto

Señor Vd. por si le interesa que AGENCIA FORD Dispone de un especialista para estos males y de un buen stock de piezas de recambio de muchas marcas. Y de todos los aparatos especiales para tal objeto.—Se imanta.

Chispa débil dificulta arranque !!! SERA MAGNETO !!! AGENCIA FORD IMANTA

Especialidad en dinamos «Agencia Ford»

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación

JOSE BURUNAT, Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

## Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
IANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquavelo» (Novela)	6'00

## L'ABEILLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

## EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos **¡OJOS!** de los ojos  
PRODIGALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

**PAPADOS**

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente eficacia en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragias, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías purulentas de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones y osteoperforaciones. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasas! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curábase antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayoría de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la membrana conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo habiendo usado el específico PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la botella).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Euzabeta, 64, 8.ª. derecha. Madrid (España). Envíe a todo el mundo.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros, comerciantes, etc., etc.

## Subasta pública

Tendrá lugar el día 22 del corriente, a las 11 de la mañana, en el despacho del notario don Francisco Andreu, Rosario 18, para la venta de los siguientes bienes pertenecientes a la incapacitada Juana Sintes Orfila.

1.º Una quinta parte indivisa en la nuda propiedad de una casa sita en el caserío de Torret del término de San Luis con una porción de terreno conocido por Figueral y Huerto que compone dos cercados; y una quinta parte también indivisa en la nuda propiedad de un huertecito conocido por Terra Nova de cabida de cincuenta centiáreas, sita en el mismo caserío de Torret. Tipo de subasta de las participaciones en dichas dos fincas, con trescientas pesetas.

2.º Una quinta parte indivisa en la nuda propiedad de la cuarta parte también indivisa de una casa en Mahón, calle de Andreu número 16. Pesa sobre esta finca el derecho de habitación a favor de las hermanas Juana y Margarita Sintes Sintes para mientras sean solteras. El tipo de subasta de la participación indivisa de la incapacitada es de cincuenta pesetas.

Mahón 15 de Marzo de 1928.

La Tutora, CATALINA ORFILA.

## BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR



AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE

REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON

